

**BORK**



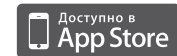
НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ N785 / N786  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## BORK FIT — ПОЛНОЦЕННЫЙ ФИТНЕС-ДНЕВНИК

Благодаря беспроводным технологиям стандарта Bluetooth 4.0 напольные весы могут передавать результаты взвешивания на смартфон пользователя, синхронизируя их со специальным мобильным приложением BORK Fit, позволяющим отслеживать не только изменения веса, но и вести журнал питания, бега или тренировок в тренажерном зале.

Доступно в AppStore и Google play.



## ИННОВАЦИОННЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ

LED-матричный дисплей обеспечивает четкую видимость вне зависимости от внешнего освещения.

МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС 200 КГ, ТОЧНОСТЬ ИЗМЕРЕНИЙ 100 Г

Диапазон взвешивания от 5 до 200 кг.



#### УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ



- Откройте крышку отсека для батареек на тыльной стороне весов.
- Установите 6 батареек типа AAA, строго соблюдая полярность.
- Установите крышку отсека на место.

#### ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

- Активируйте весы, дав нагрузку на панель взвешивания.
- С помощью кнопок ▲ ▼ выберите единицы измерения KG — килограммы (по умолчанию) или LBS — фунты.


#### ВЗВЕШИВАНИЕ

- Установите весы на твердую ровную горизонтальную поверхность.
- Встаньте на весы. Через несколько секунд на дисплее отобразится ваш вес.
- Выполните установку соединения весов с приложением BORK Fit.
- Весы выполняют передачу данных по Bluetooth в установленное на смартфон приложение BORK Fit. При этом будет мигать индикатор bluetooth-соединения.


#### Автоматическое отключение


Через 5 секунд после взвешивания весы автоматически отключаются.

## УСТАНОВКА СОЕДИНЕНИЯ ВЕСОВ С ПРИЛОЖЕНИЕМ BORK FIT

- Установите на смартфон приложение BORK Fit (доступно в AppStore и Google play).
- Запустите приложение на вашем смартфоне.
- На главном экране приложения нажмите кнопку . Появится следующее сообщение.



- Убедитесь, что Bluetooth включен на смартфоне. Нажмите и удерживайте кнопку Set на весах в течение 3 секунд. На дисплее весов отобразится индикация .

- После установки соединения на дисплее весов отобразится индикация  и на экране приложения появится сообщение.



Для стабильной работы весов и смартфона убедитесь, что расстояние между устройствами не превышает 10 м, нет препятствий для прохождения сигнала, а также поблизости нет источников радиопомех.



## ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПРИЛОЖЕНИЯ BORK FIT

BORK Fit состоит из четырех разделов: «Кабинет», «Обзор», «Питание» и «Активность».

- Для корректной работы программы в разделе «Кабинет» задайте свои параметры: рост, вес, уровень активности и цель (снизить/набрать/сохранить вес).
- В разделе «Обзор» отображается динамика веса и режима питания с помощью графики и статистики. На главном экране указывается персональная дневная норма потребления белков, жиров и углеводов, рассчитанная исходя из личных параметров раздела «Кабинет». Превышение любого из параметров отображается красной линией.



- В течение дня в разделе «Питание» вводите наименования и количество продуктов, которые употребляете, и следите за тем, как заполняются три виртуальных стакана с белками, жирами и углеводами на экране.

- Раздел «Активность» предназначен для мониторинга занятий 2 видов: «Пробежки» и «Тренировки».
- В режиме «Пробежки» гп-трекер с помощью GPS отследит скорость бега, общее время и уровень гидратации. Приложение также фиксирует маршрут пробежки и мотивирует на регулярные занятия.
- В режиме «Тренировки» можно заносить данные о посещениях спортивного зала: частота занятий, выполненные упражнения, количество подходов и используемые веса.

В совокупности все три раздела позволяют повысить тонус организма и поддержать отличную физическую форму.

## СОВЕТЫ

- Разместите весы на ровной твердой поверхности. От этого зависит точность показаний. Из-за неровности поверхности пола весы могут показывать разный вес.
- Вес человека в течение дня меняется. Это связано с процессами, происходящими внутри организма, поэтому для точности показаний рекомендуется взвешиваться в одно и то же время.

Во избежание поломки весов не допускайте их падения.

## УХОД ЗА ВЕСАМИ

- Протирайте весы сухой мягкой тканью.
- Не мойте прибор под проточной водой, не погружайте в воду, а также не допускайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов.
- Не используйте абразивные и химические средства для очистки весов.

## ХРАНЕНИЕ

- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности не более 65%.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- Если весы не используются в течение длительного периода, извлеките батареи.

## ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ошибка	Решение
----	Перегрузка. Сойдите с панели для взвешивания
Bat Lo	Замените батарейки
Не удалось выполнить Bluetooth-соединения со смартфоном	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, запущено ли приложение.</li><li>• Включен ли Bluetooth на смартфоне.</li><li>• Включены ли весы / исправна ли батарея.</li><li>• Нет ли преград для прохождения радиосигнала.</li><li>• Расстояние от весов до смартфона не более 10 м</li></ul>

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Прибор не является высокоточным средством измерения. Из-за воздействия внешних факторов допускается погрешность показаний.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Размещайте весы на ровной, сухой и нескользкой поверхности. Во избежание погрешностей при взвешивании не используйте весы на коврах или ковровых покрытиях.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не перегружайте весы. Максимальный измеряемый вес — 200 кг.
- Влажная поверхность платформы может быть скользкой — протирайте весы сухой тканью перед использованием.
- Запрещается использовать и хранить весы в помещениях с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов, так как это может привести к их поломке.
- Устанавливайте весы на удалении от источников тепла, избегайте попадания прямого солнечного света на прибор.
- Не используйте для чистки весов химикаты или абразивные материалы.
- Не разбирайте и не ремонтируйте весы самостоятельно.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу «Диагностика и устранение неисправностей». В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон взвешивания: от 5 до 200 кг

Габариты (Ш×Г×В): 325×325×30 мм

Вес: 2,5 кг

Напряжение: 9 В

Сделано в Китае

Информация о назначении изделия:

устройство предназначено для измерения веса.

Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы: 1 шт.

Элементы питания AAA: 6 шт.

Руководство пользователя

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99**  
(служба информационной поддержки).



N785



N786



ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### Гриль G 802

- 5 автоматических режимов
- 4 степени прожарки
- Съемные панели с антипригарным покрытием Quantanium
- Термощуп для контроля прожарки



### Кофейная станция S 804

- 18 степеней помола
- Манометр для контроля давления
- Функция подачи пара и горячей воды
- Возможность программирования



### Блендер B 802

- 12 скоростей
- 5 автоматических программ
- Запатентованная система ножей ProKinetix
- Возможность нагревания смеси



### Чайник K 810

- 5 автоматических режимов
- 3 степени крепости чая
- Функция заваривания
- Функция отложенного старта



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ		Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:	
Модель	N785 / N786		1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;	
Серийный номер			последние 5 цифр — серийный номер.	
Дата приобретения			Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)			С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.	
		Подпись покупателя	Подпись продавца	
		.....	.....	
		М. П.		

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным Руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в Руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

### Адрес сервисного центра

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., д. 10.

**Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.**

